

Dialectologie: S6 Prof Ehimer

v Introduction générale

Ø Quelques données historiques

En rapport avec l'objet d'étude de la dialectologie, les allemands ont effectué beaucoup de travail, cependant les études réalisées par ceux-ci n'ont pas permis d'instaurer la dialectologie.

Cette discipline a été établie définitivement comme science suite aux travaux d'un certain suisse « Jules Gilléran » et notamment d'un belge « Jean Haust », ce dernier est considéré comme celui qui a fondé définitivement la discipline de dialectologie, l'un des objectifs de la dialectologie est de mettre en valeur le patrimoine culturel d'une société, il s'agit surtout de garantir les droits d'un certains groupes minoritaires dont la forme linguistique risque de disparaître.

Ø Définitions

La dialectologie est une discipline linguistique dont l'objet d'étude se rapporte aux variétés linguistique non standardisées, c'est dire l'ensemble des dialectes.

Elle décrit comparativement des dialectes voisins, ou d'une même famille en établissant leurs limites.

Les limites qui constituent les points ou s'arrêtent les traits qui caractérisent un parler pour passer à d'autres qui présentent une différence s'appellent « des isoglosses ».

Exemple : « en France, l'abeille présente selon les parlers régionaux plusieurs noms : [é-APS, aveille, abeille, mouchette, mouche, ate, miel.

Le passage d'une appellation à une autre est délimitée par une ligne d'isoglosse qui détermine des certitudes linguistiques, les quelles certitudes correspondent à des aires géographiques plus ou moins homogènes.

La dialectologie étudie aussi le système intérieur des dialectes pris isolément.

Ø Objet de la dialectologie

La dialectologie par le recour à la vérification de la dénomination des objets et la prononciation des mots dans des espaces géographiques particulières, la liste des mots mise à la vérification est le plus souvent déterminé par le chercheur lui-même, mener de cette façon ce travail s'apprend à la géographie linguistique.

L'objectif est de délimiter des zones homogènes identiques linguistiquement pour tracer après des frontières appelées isoglosses.

La dialectologie peut étudier les dialectes en les décrivant pour eux-même, elle vise alors à dégager les traits spécifiques aux dialectes étudiés.

Les quels après peuvent s'inscrire dans un cadre phonologique, morphologique, syntaxique, sociologique... par cette étude la dialectologie fait une description linguistique à l'état synchronique toutes fois cette même étude peut se faire à l'état diachronique.

Ø Description génétique

la description comparative permet de comparer une ou plusieurs langues. Dialecte à d'autres langues de la même famille un groupe linguistique, la méthode suivie et fondée sur la répartition spatiale des prescriptions les membres de la même famille, cette méthode est la même que celle utilisée dans le cadre de la géographie linguistique, ce genre d'étude débouche le plus souvent sur l'élaboration d'atlas linguistique.

La description génétique elle est associée à des études diachroniques ou historiques, lesquels étudiés visent à expliquer la formation des dialectes ou des langues en remontant à une source commune et en expliquant leurs différenciation par rapport à la source en question.

Il importe de préciser que le travail dialectologique est proche de ce qu'on appelle la géographie linguistique.

la Géographie linguistique s'intéresse également à l'étude de la variation des idiomes [dialecte, parlé] en rapport avec l'espace dans une société.

Les phénomènes linguistiques collectés sont portés sur des cartes linguistiques en vue de la préparation d'un atlas linguistique, à partir de là on peut affirmer que la frontière entre la dialectologie et la géo linguistique est très réduite.

Atlas linguistique : Un atlas linguistique et une collection de narration linguistique, il s'agit de relever les divergences lexicales, phonétiques, morphologiques, syntagmatiques qui caractérisent la population d'un pays et c'est à travers toutes les régions de la communauté linguistique.

Les chercheurs impliqués ont la tâche de répertorier les variantes possibles de créer ainsi des cartes dans les frontières sont délimitées selon les variations langagières collectées, les limites des cartes en question constituent des isoglosses peuvent être variables en fonction du phénomène linguistique étudié.

Un atlas linguistique exhaustif demande un maximum de cartes linguistiques sur lesquelles 100 euros sont fait les différentes variations l'langagière, il importe de préciser que l'établissement d'un atlas linguistique nécessite du temps et de moyens aussi bien de financement que de logistique contrairement à la situation au Maroc la France dispose de plusieurs atlas linguistiques le premier atlas dans ce pays date du début du 20ème siècle, mais l'enquête a dû commencer à la fin du 19ème siècle, le travail élaboré par le Suisse Jules Julerant (le fondateur d'atlas linguistique) il a été accompli sur des caractéristiques linguistiques qui concernent 640. Géographique, pour tout travail dans le but de labourer un atlas linguistique il faut préparer un questionnaire, des questions posées à l'informateur doit porter sur des phénomènes linguistiques précises, pour le cas de la France le questionnaire vise la prononciation d'un corpus qui attribue les 1700 Mots préparé au préalable, le chercheur posait des questions directes.

exemple : "Comment appelle-t-on l'objet où l'animal Tels."

l'atlas linguistique élaboré par Jules a été publié en 1905, ce travail constitue le premier atlas étudié qui sert de renforcement de base en ce qui concerne le phénomène étudié.

v Dialectologie / sociolinguistique / anthropologie

Ø Points communs et divergences

rappelons que la dialectologie est plus vieille que la sociolinguistique, la sociolinguistique reste récente est tant donné quelle est né au début des années soixante avec les travaux de William Labov, au niveau d'objet d'étude la dialectologie a pour préoccupations principales :

1. le rurale
2. l'espace élargi
3. la diachronique
4. la cartographie

quand ta la sociolinguistique elle s'intéresse au usages linguistiques dans une société, ces usages linguistiques sont misent en rapport avec les aptitudes (avis, opinion....), et les représentations(les images), on a deux utilisations des langues et dialectes en usage.

dans certains cas il est difficile de tracer une frontière entre ces deux disciplines, la sociolinguistique focalise surtout sur:

- le sociale

- le volet synchronique

le volet diachronique

- l'environnement graphique (les tableaux, les pourcentages).

l'anthropologie étudie les variation linguistique d'une personne ou d'une société ou dans leurs mise en rapport avec les coutumes et les croyances de la populations.

l'objectif étant de comprendre et d'expliquer les divers aspects de l'évolution et de l'individu ou du groupe a l'étude.

Mohamed Tkatek